

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

ORDER

HD-44-11680/65

In exercise of the powers conferred by section 40(2) of the Defence of India Act, 1962, I, K. R. Damle, Administrator of Goa, Daman and Diu hereby direct that the powers of the State Government under Rule 30 and Rule 78 of the Defence of India Rules shall be exercised by the District Magistrate of Daman and the Civil Administrator, Diu, within the limits of their respective jurisdictions.

K. R. Damle
Administrator

Panjim, 22nd September, 1965.

ORDER

DS-EMER-7-65

Shri C. G. Saldanha, Sr. Superintendent of Police will also function as controller of Civil Defence. This order comes into immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

M. C. Sharma
Chief Secretary

Panjim, 21st September, 1965.

ORDER

GAD-B-Hold-1-65

In partial modification of the Notification No. GAD-92-63-24874 published in the Government Gazette no. 46, Series II, dated 14-11-63, wherein, the 1st October of each year was declared as a local holiday for Goa Concelho, it has been decided by Government that the 1st October 1965 will be a working day for all Government Offices in Goa Taluka.

K. B. Lall, Deputy Secretary, General Administration Department.

Panjim, 24th September, 1965.

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

HD-44-11680/65

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 40(2) do «Defence of India Act, 1962», o Administrador de Goa, Damão e Dio, K. R. Damle, determina que os poderes do Governo Estadual, ao abrigo das normas 30 e 78 do «Defence of India Rules» serão exercidos pelo Magistrado distrital de Damão e Administrador civil de Dio, dentro dos limites da respectiva jurisdição.

K. R. Damle
Administrador

Pangim, 22 de Setembro de 1965.

Portaria

DS-EMER-7-65

O Sr. C. G. Saldanha, Superintendente-Chefe da Polícia, exercerá também as funções de coordenador da defesa civil. A presente portaria terá efeito imediato.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

M. C. Sharma
Secretário-Chefe

Pangim, 21 de Setembro de 1965.

Portaria

GAD-B-Hold-1-65

Alterando, em parte, o despacho n.º GAD-92-63-24874, publicado no *Boletim Oficial* n.º 46, 2.ª série, de 14 de Novembro de 1963, em que o 1.º de Outubro de cada ano era declarado feriado local para o concelho de Goa, por esta se determina que o 1.º de Outubro de 1965 será um dia útil para todas as Repartições Públicas do concelho de Goa.

K. B. Lall, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 24 de Setembro de 1965.

General Administration Department

Civil Administration Services

Orders

Shri Zenone João de Souza is appointed as L. D. C. of the Civil Administration Services Staff, in the scale of Rs. 110-3-131-4-155-EB-4-175-5-180, plus the usual allowances admissible, and posted in the Office of the Municipality of Panjim, in an officiating capacity with effect from the date he takes charge of the post until further orders.

Shri Plo Joaquim Perpetuo Socorro Afonso, aspirante of the Civil Administration Services Staff, working in the Office of the Mamlatdar of Bicholim Taluka, is appointed as 3rd grade officer of the same Staff and posted at the Secretariat of Marmagao Municipality, in an officiating capacity, with effect from the date he takes charge of the post, until further orders.

Shri Afonso will get an increase of 10% over and above his present pay, on promotion, till the orders regarding the conditions of service of the pre-liberation employees are issued.

Shri Domingos Antonio Mousinho Coutinho e Quadros, aspirante of the Civil Administration Services Staff, working at the Directorate of the same Services, is appointed as 3rd grade officer of the same Staff and posted at the Office of the Mamlatdar of Kanakona Taluka, in an officiating capacity, with effect from the date he takes charge of the post, until further orders.

Shri Quadros will get an increase of 10% over and above his present pay, on promotion, till the orders regarding the conditions of service of the pre-liberation employees are issued.

S. S. Tinaikar (Collector and DCA).

Panjim, 23rd September, 1965.

Home Department

Notification

HD-34-3014/2/65

Shri Abhijit Mitra, Assistant Superintendent of Police, Margao, is hereby appointed as Additional Superintendent of Police, Goa, with effect from 21-9-1965, in the post created under Government Order no. HD/34-3014/1/65, dated 20-9-1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Mainkar, Under Secretary.

Panjim, 20th September, 1965.

Notification

HD-34-3014/3/65

Consequent on the promotion of Shri Abhijit Mitra, as Additional Superintendent of Police, Goa, following transfers and postings are made on public grounds, until further orders.

(1) Shri U. P. Dhaimode, S. D. P. O., Daman to be S. D. P. O., Vasco da Gama.

(2) Shri A. D. D'Souza, S. D. P. O., Vasco da Gama, on relief to be S. D. P. O., Margao, vice Shri A. Mitra promoted.

Orders regarding the posting of S. D. P. O., Daman vice Shri Dhaimode will issue separately.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Mainkar, Under Secretary.

Panjim, 20th September, 1965.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portarias

Zenone João de Souza — nomeado para exercer, temporariamente, o lugar de aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, na escala de vencimento de Rps. 110-3-131-4-155-EB-4-175-5-180, acrescida de outros subsídios admissíveis e colocado na Secretaria da Câmara Municipal de Goa, com efeito a partir da data em que tomar posse do mesmo lugar e até ordens ulteriores.

Plo Joaquim Perpetuo Socorro Afonso, aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na Repartição do Mamlatdar do concelho de Bicholim — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial do referido quadro e colocado na Secretaria da Câmara Municipal de Mormugão, com efeito a partir da data em que tomar posse do mesmo lugar e até ordens ulteriores.

C. Sr. Afonso perceberá, após a promoção, um aumento de 10 por cento além do seu vencimento actual, até a expedição de ordens relativas às condições de serviço dos funcionários nomeados antes da libertação.

Domingos António Mousinho Coutinho e Quadros, aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na Direcção dos mesmos Serviços — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial do referido quadro e colocado na Repartição do Mamlatdar do concelho de Caniçoa, com efeito a partir da data em que tomar posse do mesmo lugar e até ordens ulteriores.

O Sr. Quadros perceberá, após a promoção, um aumento de 10 por cento além do seu vencimento actual, até a expedição de ordens relativas às condições de serviço dos funcionários nomeados antes da libertação.

S. S. Tinaikar (Collector e DCA).

Panjim, 23 de Setembro de 1965.

Departamento do Interior

Portaria

HD-34-3014/2/65

O Sr. Abhijit Mitra, superintendente adjunto da Polícia, em Margão, é nomeado superintendente adicional da Polícia, em Goa, com efeito a partir de 21 de Setembro de 1965, no lugar criado pela Portaria n.º HD/34-3014/1/65, de 20 de Setembro de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Mainkar, Subsecretário.

Panjim, 20 de Setembro de 1965.

Despêcho

HD-34-3014/3/65

Em virtude da promoção do Sr. Abhijit Mitra, para superintendente adicional da Polícia, em Goa, determinam-se as seguintes transferências e colocações, no interesse do público, até ordens ulteriores.

(1) Sr. U. P. Dhaimode, S. D. P. O., de Damão para S. D. P. O., em Vasco da Gama.

(2) Sr. A. D. D'Souza, S. D. P. O., de Vasco da Gama, após ser dispensado dessas funções, para S. D. P. O., em Margão, em substituição do Sr. A. Mitra que foi promovido.

A portaria relativa a colocação do S. D. P. O., em Damão, para substituir o Sr. Dhaimode, será expedida separadamente.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Mainkar, Subsecretário.

Panjim, 20 de Setembro de 1965.

Order

HD-55-10968/65

On deputation from the Government of Maharashtra, Shri N. V. Surve, Assistant Commandant, S. R. P. F. Group IV, Nagpur, is appointed as Adjutant, S. R. P. Force, Group II, Panjim, in a temporary capacity with effect from 11-8-1965, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Mainkar, Under Secretary.

Panjim, 23rd September, 1965.

Revenue Department

Notification

RD/LQN/122/65

By virtue of clause (c) of section 3 of the Land Acquisition Act, 1894 the Government is pleased to appoint the Deputy Collector, North Sub-Division Mapuca, to perform the functions of a Collector for the purpose of section 5A of the said Act in respect of the land likely to be needed for the public purpose of extension of the existing Post and Telegraph Office building at Panjim as per Government Notification, Development Department no. LQN-7/133, dated 14-7-1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department.
Panjim, 13th September, 1965.

Notification

RD/LQN/124/65

By virtue of clause (c) of section 3 of the Land Acquisition Act, 1894 the Government is pleased to appoint the Deputy Collector, North Sub-Division Mapuca, to perform the functions of a Collector for the purpose of section 5 A of the said Act in respect of the land likely to be needed for the public purpose of construction of public road joining the Municipal Road and ward Morodo grande at Mapuca as per Government Notification, Development Department no. LQN-20/101, dated 22-5-65.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário (Revenue) Department.
Panjim, 13th September, 1965.

Notification

RD/TNC/SO/148/65

In exercise of the powers conferred upon the Government under Section 57 of the Goa, Daman and Diu Agricultural Tenancy Act, 1964, the Government is pleased to delegate to the Collector of Goa District the powers to be exercised under sub-section 5 of Section 26 of the said Act, with immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department.
Panjim, 20th September, 1965.

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/116/65 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said lands») is likely to be needed for the purpose of Chougule Education Society for construction of «St. Joseph Institute» building.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

Portaria

HD-55-10968/65

Tendo sido destacado do Estado de Maharashtra, o Sr. N. V. Surve, comandante adjunto da S. R. P. F. Grupo IV, em Nagpur, é nomeado, temporariamente comandante adjunto da S. R. P. F., Grupo II, em Pangim, com efeito a partir de 11 de Agosto de 1965, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

B. K. Mainkar, Subsecretário.

Pangim, 23 de Setembro de 1965.

«Revenue Department»

Despacho

RD/LQN/122/65

Nos termos da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894» o Governo nomeia o Collector adjunto, Sub-divisão do Norte, em Mapuçá, para exercer as funções de Collector para os fins do artigo 5A do referido Act, em relação ao aludido terreno cuja aquisição se torna necessária para os fins públicos do prolongamento do actual edificio dos Correios e Telégrafos, em Pangim, conforme o aviso do Departamento de Fomento n.º LQN-7/133, de 14 de Julho de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department.
Pangim, 13 de Setembro de 1965.

Despacho

RD/LQN/124/65

Nos termos da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894» o Governo nomeia o Collector adjunto, Sub-divisão do Norte, em Mapuçá, para exercer as funções de Collector para os fins do artigo 5A do referido Act, em relação ao aludido terreno cuja aquisição se torna necessária para os fins públicos da construção da estrada ligando a estrada municipal e o bairro Morodo grande em Mapuçá, conforme o aviso do Departamento de Fomento n.º LQN-20/101, de 22 de Maio de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department.
Pangim, 13 de Setembro de 1965.

Despacho

RD/TNC/SO/148/65

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 57.º do «Goa, Daman and Diu Agricultural Tenancy Act, 1964», o Governo delega no Collector do distrito de Goa, os poderes a serem exercidos ao abrigo da alínea 5) do artigo 26.º do referido Act, com efeito imediato.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário (Revenue) Department.
Pangim, 20 de Setembro de 1965.

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/116/65 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno»), é de utilidade pública para os fins da construção do edificio do Instituto de S. José do «Chougule Education Society».

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)», que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector, after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a final notification to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

The Government is also pleased to authorise under Sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa, Panjim.
2. The President Chougule Education Society, Mormugao.

Under clause (c) of section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is pleased to appoint the Deputy Collector south Sub-Division Margao, who may for the time being be in charge of Taluka to perform the functions of a Collector under Section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate area
		Plot No. Name of the plot	
Mormugao	Vasco da Gama	156 Udi Usnori	1077.00 sq. mts.
		157 —	2138.00 »
		158 Nonnan	80.00 »
		159 Nonnan	76.00 »
		160 Deriachí Udi	138.00 »
		161 Udi Usnori	46.00 »
		162 Deriachí Udi	94.50 »
		163 Deriachí Udi	303.00 »
		171 Nonnan Pent	298.00 »
			4250.50 »

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department, Panjim, 13th September, 1965.

Finance Department

Orders

F.I/II/4-7/65/1878

Read: Report no. DA/PA/V/72 dated 13th July, 1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 4103-50 Ps. (Rupees four thousand one hundred and three and paise fifty) to Shri Mulam Ali, 1st Subcheffe of Police Department, who has been declared unfit for further service by Revision Medical Board on 2nd December, 1963. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «O» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961, and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 1056/- (Rupees one thousand fifty six only) according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments, and (ii) the pension contribution of Rs. 37-35 Ps. (Rupees thirty seven and paise thirty five) in respect of his military service, in three monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of account «65—Pensions and other retirement benefits—A.1 Superannuation and retired allowances».

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos nele feitos, sem autorização do Collector, após a data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa, Pangim.
2. O Presidente do «Chougule Education Society», em Mormugão.

Nos termos da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Deputy Collector, sub-divisão do sul, em Mangão, ao presente à testa do concelho, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

QUADRO

Concelho	Aldela	Descrição do aludido terreno	Area aproximada
		N.º Denominação	
Mormugão	Vasco da Gama	156 Udi Usnori	1077.00 m²
		157 —	2138.00 »
		158 Nonnan	80.00 »
		159 Nonnan	76.00 »
		160 Deriachí Udi	138.00 »
		161 Udi Usnori	46.00 »
		162 Deriachí Udi	94.50 »
		163 Deriachí Udi	303.00 »
		171 Nonnan Pent	298.00 »
			4250.50 »

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department, Pangim, 13 de Setembro de 1965.

Departamento de Finanças

Portaria

F.I/II/4-7/65/1878

Ref: Relatório n.º DA/PA/V/72, de 13 de Julho de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 4103-50 Ps. (quatro mil cento e três rupias e cinquenta paise) ao Sr. Mulam Ali, primeiro-subcheffe da Polícia, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, em 2 de Dezembro de 1963, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra «O», constante do Diploma Legislativo no. 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 1056/- (mil e cinquenta e seis rupias) nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais e da compensação de aposentação de Rps. 37-35 Ps. (trinta e sete rupias e trinta e cinco paise) relativa ao serviço militar prestado, em 3 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65—Pensions and other retirement benefits—A.1 Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner—*Vide* order dated 6th February, 1964.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 3rd September, 1965.

Order

F.1/II/4-7/65/1879

Read: Report no. DA/PA/V/73 dated 13th July, 1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 1931-06 Ps. (Rupees one thousand nine hundred thirty one and paise six) to Shri Joao Sebastião Viegas Police Guard grade III, who has been declared unfit for further service by Revision Medical Board on 1st February, 1964. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «X» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961 and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 684/- (Rupees six hundred eighty four only) according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments, and (ii) the pension contribution of Rs. 29-35 Ps. (Rupees twenty nine and paise thirty five) in respect of his military service, in five monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of account «65—Pensions and other retirement benefits—A.1 Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner—*Vide* order dated the 17th March, 1964.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Dy. Secretary (Finance).

Panjim, 3rd September, 1965.

Order

F.1/II/4-7/65/1880

Read: Report no. DA/PA/V/74 dated 18th July, 1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 2932-80 Ps. (Rupees two thousand nine hundred thirty two and paise eighty) to Shri Circunção Antonio Xavier Conceição Fernandes, Police Guard grade I, who has been declared unfit for further service by Revision Medical Board on 1st November, 1963. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «T» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961, and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 936/- (Rupees nine hundred thirty six only) according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments and (ii) the pension contribution of Rs. 53-55 Ps. (Rupees fifty three and paise fifty five) in respect of his military service, in five monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of account «65—Pensions and other retirement benefits—A.1 Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner—*Vide* order dated 25th January, 1964.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 3rd September, 1965.

A presente portaria substitui a portaria anterior, de 6 de Fevereiro de 1964, autorizando o pagamento da pensão anual provisória ao referido pensionista.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 3 de Setembro de 1965.

Portaria

F.1/II/4-7/65/1879

Ref: Relatório n.º DA/PA/V/73, de 13 de Julho de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 1931-06 (mil novecentas e trinta e uma rupias e seis paise) ao Sr. João Sebastião Viegas, guarda da Polícia de 3.ª classe, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, em 1 de Fevereiro de 1964, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra «X», constante do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 684/- (seiscentas e oitenta e quatro rupias), nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais e da compensação de aposentação de Rps. 29-35 Ps. (vinte e nove rupias e trinta e cinco paise), relativa ao serviço militar prestado, em 5 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65—Pensions and other retirement benefits—A.1 Superannuation and retired allowances».

A presente portaria substitui a portaria anterior, de 17 de Março de 1964, autorizando o pagamento da pensão anual provisória ao referido pensionista.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 3 de Setembro de 1965.

Portaria

F.1/II/4-7/65/1880

Ref: Relatório n.º DA/PA/V/74, de 18 de Julho de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 2932-80 Ps. (duas mil novecentas e trinta e duas rupias e oitenta paise) ao Sr. Circunção Antonio Xavier Conceição Fernandes, guarda da Polícia de 1.ª classe, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, em 1 de Novembro de 1963, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra «T», constante do Diploma Legislativo, n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 936/- (novecentas e trinta e seis rupias), nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais e da compensação de aposentação de Rps. 53-55 Ps. (cinquenta e três rupias e cinquenta e cinco paise), relativa ao serviço militar prestado, em 5 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65—Pensions and other retirement benefits—A.1 Superannuation and retired allowances».

A presente portaria substitui a portaria anterior, datada de 25 de Janeiro de 1964, autorizando o pagamento da pensão anual provisória ao referido pensionista.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 3 de Setembro de 1965.

Order

F.1/II/4-7/65/2580

Read: Report no. DA/PA/V/806 dated 13-8-1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the payment of provisional annual pension of Rs. 3290/- (Rupees three thousand two hundred and ninety only) to Shri Suria Ladu Chopdenkar, Compositor class II in Government Printing Press, who has been permitted to retire from service due to maximum age limit of 65 years with effect from the 17th July, 1965. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «S» from the chart annexed to Decree no. 40709 dated 31st July, 1956, and conferred to the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 1386/- (Rupees one thousand three hundred eighty six only) according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of account «65—Pensions and other retirement benefits—A.I Superannuation and retired allowances».

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 8th September, 1965.

Order

F.1/II/4-7/65/1876

Read: Report no. DA/PA/V/70 dated 13th July, 1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 2444/- (Rupees two thousand four hundred forty four only) to Shri Gonessa Raugi Naique, Police Guard grade II, who has been declared unfit for further service by Revision Medical Board on 15th October, 1963.

The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation, and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «X» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961, and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 1008/- Rupees one thousand and eight only according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of account «65—Pensions and other retirement benefits—A.I Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner—Vide order dated 26th November, 1963 published in Government Gazette no. 51, Series II dated 18th December, 1963.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 3rd September, 1965.

Order

F.1/II/4-7/65/1831

Read: Report no. DA/PA/V/57 dated 8th July, 1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 1888-27 Ps. (Rupees one thousand eight hundred eighty eight and paise twenty seven) to Shri Usman Aga, Police Guard grade III, who has been declared unfit for further service by Revisional Medical Board on the 1st October, 1963. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «Y» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961, and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

Portaria

F.1/II/4-7/65/2580

Ref: Relatório n.º DA/PA/V/806, de 13 de Agosto de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 3290/- (três mil duzentas e noventa rupias) ao Sr. Suria Ladú Chopdenkar, compositor de 2.ª classe da Imprensa Nacional, que foi autorizado a aposentar-se por ter atingido o limite de idade máximo de 65 anos, com efeito a partir de 17 de Julho de 1965, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra «S», constante do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 1386/- (mil trezentas e oitenta e seis rupias), nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65—Pensions and other retirement benefits—A.I Superannuation and retired allowances».

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 3 de Setembro de 1965.

Portaria

F.1/II/4-7/65/1876

Ref: Relatório n.º DA/PA/V/70, de 13 de Julho de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 2444/- (duas mil quatrocentas e quarenta e quatro rupias) ao Sr. Gonessa Raugi Naique, guarda da Polícia de 2.ª classe, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, em 15 de Outubro de 1963, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra «X», constante do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 1008/- (mil e oito rupias) nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65—Pensions and other retirement benefits—A.I Superannuation and retired allowances».

A presente portaria substitui a portaria anterior, datada de 23 de Novembro de 1963, autorizando o pagamento da pensão anual provisória ao referido pensionista, publicada no *Boletim Oficial* n.º 51, 2.ª série, de 18 de Dezembro de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 3 de Setembro de 1965.

Portaria

F.1/II/4-7/65/1831

Ref.: Relatório n.º DA/PA/V/57, de 8 de Julho de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 1888-27 Ps. (mil oitocentas e oitenta e oito rupias e vinte e sete paise) ao Sr. Usman Agá, guarda da Polícia de 3.ª classe, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, em 1 de Outubro de 1963, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra «Y», constante do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 840/- (Rupees eight hundred and forty only) according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments, and (ii) the pension contribution of Rs. 37-90 (Rupees thirty seven and paise ninety) in respect of his military service, in five monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of accounts «65-Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner-Vide order dated the 28th January, 1963 published in Government Gazette no. 8, Series II, dated the 21st February, 1963.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 3rd September, 1965.

Order

F.1/II/4-7/65/1877

Read: Report no. DA/PA/V/71 dated 13th July, 1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 3,063-70 Ps. (Rupees three thousand sixty three and paise seventy) to Shri Sidonio Pais Monteiro, 2nd Subcheffe of Police Department, who has been declared unfit for further service by Revision Medical Board on 15th June, 1965. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «Q» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961, and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 912/- (Rupees nine hundred and twelve only) according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments, and (ii) the pension contribution of Rs. 29-75 Ps. (Rupees twenty nine and paise seventy five) in respect of his military service.

The expenditure is debitable to the head of accounts «65-Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner-Vide order dated 2nd November, 1963 published in Government Gazette no. 49, Series II, dated the 5th December, 1963.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Dy. Secretary (Finance).

Panjim, 3rd September, 1965.

Order

F.1/II/4-7/65/1848

Read: Report no. DA/PA/V/69 dated 9th July, 1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 2321-80 Ps. (Rupees two thousand three hundred twenty one and paise eighty) to Shri Jose Fernandes, Police Guard grade II, who has been declared unfit for further service by Revision Medical Board on 15th January, 1963. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «X» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961, and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 936/- (Rupees nine hundred and thirty six only) according to article 4 of the said Decree no. 42325 in 96 monthly instalments, and (ii) the pension contribution of Rs. 44-60 Ps. (Rupees forty four and paise sixty) in respect of his military service, in five monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of account «65 — Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner — Vide

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 840/- (oitocentas e quarenta rupias), nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais e da compensação de aposentação de Rps. 37-90 Ps. (trinta e sete rupias e noventa paise), relativa ao serviço militar prestado, em 5 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65-Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

A presente portaria substitui a portaria anterior, datada de 28 de Janeiro de 1963, autorizando o pagamento da pensão anual provisória ao referido pensionista, publicada no *Boletim Oficial* n.º 8, 2.ª série, de 21 de Fevereiro de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 3 de Setembro de 1965.

Portaria

F.1/II/4-7/65/1877

Ref.: Relatório n.º DA/PA/V/71, de 13 de Julho de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 3063-70 Ps. (três mil e sessenta e três rupias e setenta paise) ao Sr. Sidónio Pais Monteiro, segundo-subcheffe da Polícia, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, em 15 de Junho de 1965, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra «Q», constante do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 912/- (novecentas e doze rupias), nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais, e da compensação de aposentação de Rps. 29-75 Ps. (vinte e nove rupias e setenta e cinco paise), relativa ao serviço militar prestado.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65-Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

A presente portaria substitui a portaria anterior, datada de 2 de Novembro de 1963, autorizando o pagamento da pensão anual provisória ao referido pensionista, publicada no *Boletim Oficial* n.º 49, 2.ª série, de 25 de Dezembro de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 3 de Setembro de 1965.

Portaria

F.1/II/4-7/65/1848

Ref.: Relatório n.º DA/PA/V/69, de 9 de Julho de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 2321-80 Ps. (duas mil trezentas e vinte e uma rupias e oitenta paise) ao Sr. José Fernandes, guarda da Polícia de 2.ª classe, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, em 15 de Janeiro de 1963, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra X, constante do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 936/- (novecentas e trinta e seis rupias), nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, em 96 prestações mensais, e da compensação de aposentação de Rps. 44-60 Ps. (quarenta e quatro rupias e sessenta paise), relativa ao serviço militar prestado, em 5 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65 — Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

A presente portaria substitui a portaria anterior, datada de 19 de Março de 1963, autorizando o pagamento da pensão

order dated 19th March, 1963 published in Government Gazette no. 16, Series III, dated 18th April, 1963.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 3rd September, 1965.

Order

F.1/II/4-7/65/1851

Read: Report no. DA/PA/V/67 dated 9th July, 1965 from the Director of Accounts, Panjim.

Sanction is hereby accorded for the provisional payment of final annual pension of Rs. 2185/- (Rupees two thousand one hundred eighty five only) to Shri Nile Porobo, Police Guard grade III, who has been declared unfit for further service by Revision Medical Board on 1st December, 1962. The pension has been calculated in accordance with articles 445 and 447 of Civil Service Regulation and the limitation mentioned in article 450 *ibid* according to the basic pay corresponding to letter «Y» granted by Legislative Diploma no. 2112 dated 21st August, 1961, and conferred on the same group by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16th June, 1959.

The sanction is subject to the condition that the pensioner pays (i) the indemnity of Rs. 1015/- (Rupees one thousand and fifteen only) according to article 4 of the said Decree no. 42 325 in 96 monthly instalments, and (ii) the pension contribution of Rs. 55-05 Ps. (Rupees fifty five and paise five) in respect of his military service, in five monthly instalments.

The expenditure is debitable to the head of account «65 — Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

This order issues in supersession of the provisional annual pension authorised in favour of the said pensioner — Vide order dated 31st January, 1963 published in Government Gazette no. 9, Series II, dated 28th February, 1963.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 3rd September, 1965.

Notification

FS/F.III/2-35/part/1768/65

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 42 of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964, the Government hereby exempts from payment of Excise Duty all kinds of liquor when offered as gift to the Armed Forces of India.

This notification comes into force with effect from 10th September, 1965.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panjim, 10th September, 1965.

Notification

FS/F.III/2-35/part/1572/65

In exercise of the powers conferred by clause (i) of Section 2 of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964 and clause (f) of Rule 2 of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Rules, 1964, the Government hereby declares «Vodka» as Indian made foreign liquor.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panjim, 16th September, 1965.

Law Department

Order

Sanction is hereby accorded for the renewal of temporary appointment of Shri Ananta Xembu Naique Amoncar, Secretary of Administrative Tribunal, made by Order dated 13-11-1962, published in the Government Gazette no. 46, Series II, dated 15-11-1962, renewed by Order dated 9-10-1963, published in the Government Gazette no. 42, Series II, dated 18-10-1963, rectified by Corrigendum published in the Govern-

mental provisória ao referido pensionista, publicada no *Boletim Oficial* n.º 16, 2.ª série, de 18 de Abril de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Panjim, 3 de Setembro de 1965.

Portaria

F.1/II/4-7/65/1851

Ref: Relatório n.º DA/PA/V/67, de 9 de Julho de 1965, do Director de Contabilidade, em Pangim.

É autorizado o pagamento provisório da pensão anual definitiva de Rps. 2185/- (duas mil cento e oitenta e cinco rupias) ao Sr. Nile Porobo, guarda da Polícia de 3.ª classe, que foi julgado incapaz de todo o serviço pela Junta de Revisão, em 1 de Dezembro de 1962, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, constante do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

A autorização está sujeita ao pagamento, por parte do pensionista, da indemnização de Rps. 1015/- (mil e quinze rupias), nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, em 96 prestações mensais, e da compensação de aposentação de Rps. 55-05 Ps. (cinquenta e cinco rupias e cinco paise), relativa ao serviço militar prestado, em 5 prestações mensais.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba «65 — Pensions and other retirement benefits — A.1 Superannuation and retired allowances».

A presente portaria substitui a portaria anterior, datada de 31 de Janeiro de 1963, autorizando o pagamento da pensão anual provisória ao referido pensionista, publicada no *Boletim Oficial* n.º 9, 2.ª série, de 28 de Fevereiro de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Panjim, 3 de Setembro de 1965.

Despacho

FS/F.III/2-35/part/1768/65

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 42.º do «Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964», o Governo isenta do pagamento do imposto de consumo (Excise) todas as espécies de bebidas alcoólicas, quando forem oferecidas às Forças Armadas da Índia.

O presente despacho entra em vigor a partir de 10 de Setembro de 1965.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Panjim, 10 de Setembro de 1965.

Despacho

FS/F.III/2-35/part/1572/65

No uso das faculdades conferidas pela alínea (i) do artigo 2.º do «Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964» e alínea (f) da norma n.º 2 do «Goa, Daman and Diu Excise Duty Rules, 1964», o Governo declara «Vodka» como bebida alcoólica estrangeira fabricada na Índia.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Panjim, 16 de Setembro de 1965.

Departamento de Justiça

Portaria

É autorizada a renovação da nomeação temporária, por mais um ano ou até ordens ulteriores, do Sr. Ananta Xembu Naique Amoncar, secretário do Tribunal Administrativo, efectuada por portaria de 13 de Novembro de 1962, publicada no *Boletim Oficial* n.º 46, 2.ª série, de 15 de Novembro de 1962, renovada por portaria de 9 de Outubro de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 42, 2.ª série, de 18 de Outubro de 1963, rectificada

ment Gazette no. 44, Series II, dated 31-11-1963, and by Order dated 24-9-1964, published in the Government Gazette no. 40, Series II, dated 3-10-1964, for a further period of one year or until further orders, with effect from 1st November, 1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 21st September, 1965.

Office of the Registers and Notary Services

Order

RC/52/65

Whereas Narana Crisna Boto Latao, from Ribandar, has applied to the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu, to change his name Narana Crisna Boto Latao into Narayan Crisna Kamat;

Whereas all legal procedures earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code, have been complied with;

Narana Crisna Boto Latao, born at Ribandar, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code, is hereby authorized to change his name Narana Crisna Boto Latao into Narayan Crisna Kamat and thereby publish this Order in the Government Gazette. He should apply to make the necessary change in the respective birth register.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 9th September, 1965.

Order

RC/53/65

Whereas Crisna Narana Boto Latao, from Ribandar, has applied to the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu, to change the name of his minor son Vamona Crisna Narana Boto Latao into Vaman Crisna Kamat;

Whereas all legal procedures earmarked for the purpose in nos. 1 to 3 of article 178 of the Civil Registration Code, have been complied with;

Crisna Narana Boto Latao, born at Ribandar, in accordance with no. 4 of article 178 of the Civil Registration Code, is hereby authorized to change the name of his minor son Vamona Crisna Narana Boto Latao into Vaman Crisna Kamat and thereby publish this order in the Government Gazette. He should apply to make the necessary change in the respective birth register.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 9th September, 1965.

Industries and Labour Department

Order

ILD/MC/551/65

On deputation from the B. J. Medical College, Poona, Government of Maharashtra, Dr. D. B. Dessai, Lecturer in Biochemistry is appointed as Associate Professor of Biochemistry in the Goa Medical College with effect from 4th September, 1965 (F. N.) until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary (Health).

Panjim, 21st September, 1965.

pela declaração publicada no *Boletim Oficial* n.º 44, 2.ª série, de 31 de Novembro de 1963, e por portaria de 24 de Setembro de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 40, 2.ª série, de 3 de Outubro de 1964, com efeito a partir de 1 de Novembro de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Panjim, 21 de Setembro de 1965.

Repartição dos Registos e do Notariado

Portaria

RC/52/65

Tendo Narana Crisna Boto Latao, de Ribandar, requerido ao Governo a mudança do seu nome Narana Crisna Boto Latao para Narayan Crisna Kamat;

Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades legais para esse fim designadas nos n.ºs 1.º a 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil;

É autorizado Narana Crisna Boto Latao, de Ribandar, de harmonia com o disposto no n.º 4.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil, a mudar o seu nome de Narana Crisna Boto Latao para Narayan Crisna Kamat e bem assim a publicar no *Boletim Oficial* a presente portaria, devendo solicitar o competente averbamento no respectivo registo de nascimento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Panjim, 9 de Setembro de 1965.

Portaria

RC/53/65

Tendo Crisna Narana Boto Latao, de Ribandar, requerido ao Governo a mudança do nome do seu filho menor Vamona Crisna Narana Boto Latao para Vaman Crisna Kamat;

Atendendo a que foram cumpridas todas as formalidades legais para esse fim designadas nos n.ºs 1.º a 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil;

É autorizado Crisna Narana Boto Latao, de Ribandar, de harmonia com o disposto no n.º 4.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil, a mudar o nome do seu filho menor Vamona Crisna Narana Boto Latao para Vaman Crisna Kamat e bem assim a publicar no *Boletim Oficial* a presente portaria, devendo solicitar o competente averbamento no respectivo registo de nascimento.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Panjim, 9 de Setembro de 1965.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

ILD/MC/551/65

Tendo sido destacado do «B. J. Medical College», Poona, Governo de Maharashtra, o Dr. D. B. Dessai, «lecturer» de bioquímica, é nomeado professor de bioquímica, agregado, da Faculdade de Medicina de Goa, com efeito a partir de 4 de Setembro de 1965 (antes do meio-dia), até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

D. V. Savant, Secretário adjunto (Saúde).

Panjim, 21 de Setembro de 1965.

Order

ILD/HS/4168/65

Dr. Damodar Xete Alvo is temporarily promoted and posted as Health Officer Pernem vice Dr. Ramachandra Naique appointed as Tisiologist in the T. B. Hospital Margao.

Dr. Lucas Monteiro, Medical Officer of Mines at Sanguelim is transferred and posted as Assistant Health Officer in the Cottage Hospital at Pernem.

Dr. Quessoa Camotim Malvodcar, Rural Medical Officer at Usgao is transferred and posted as Medical Officer of Mines at Sanguelim.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Damão and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary (Health).

Panjim, 20th September, 1965.

Information and Tourist Department

Corrigendum

IT/Admn/65/4444

The scale (Rs. 350-25-500-30-850) prescribed for the post in the order of appointment of Shri R. G. Jarkar, as Information Officer in the Department of Information, No. SD/EST/64/8510, of 30-3-64, should read as Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800, vide corrigendum No. CS/IT/Admn/65, dated 16-8-1965, published in the Government Gazette No. 23, Series I of 2-9-1965.

U. Narsingh, Secretary, Department of Information and Tourism.

Panjim, 24th September, 1965.

Portaria

ILD/HIS/4168/65

Dr. Damodar Xete Alvo — promovido, temporariamente, e colocado como delegado de saúde de Perném, em substituição do Dr. Ramachandra Naique, que foi nomeado médico tisiologista no Sanatório de Margão.

Dr. Lucas Monteiro, médico das minas em Sanguelim — transferido e colocado como subdelegado de saúde no «Cottage Hospital» em Perném.

Dr. Quessoa Camotim Malvodcar, médico rural em Usgão — transferido e colocado como médico das minas em Sanguelim.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

D. V. Savant, Secretário adjunto (Saúde).

Panjim, 20 de Setembro de 1965.

Departamento de Informação e Turismo

Corrigenda

IT/Admn/65/4444

A escala (Rps. 350-25-500-30-850) atribuída ao lugar, na portaria da nomeação do Sr. R. G. Jarkar, como oficial encarregado de Informações do Departamento de Informação, n.º SD/EST/64/8510, de 30 de Março de 1964, deve ler-se Rps. 350-25-500-30-590-EB-30-800 (referência à corrigenda n.º CS/IT/Admn/65, de 16 de Agosto de 1965, publicada no Boletim Oficial n.º 23, 1.ª série, de 2 de Setembro de 1965).

U. Narsingh, Secretário do Departamento de Informação e Turismo.

Panjim, 24 de Setembro de 1965.